



## I nostri piatti freddi

- 


**Carpaccio di manzo con rucola e parmigiano** 24.00  
 Rindscarpaccio mit Rucola und Parmesan  
*Carpaccio de bœuf avec roquette et parmesan*
- 
**Affettato ticinese** ½ porz. 17.00  
**Salumi regionali, prosciutto crudo, salame, salame, coppa, carne secca, pancetta e formaggio dell'alpe** 1 porz. 25.00  
 Tessinerteller mit Rohschinken, Salami, Salametto, Coppa, Trockenfleisch, Speck und Alpkäse  
*Charcuterie régionale, jambon cru, salami, salametto, coppa, viande séchée, speck et fromage d'alpage*
- 

**Le nostre tartare di manzo servite con pane tostato, toast e burrini.**  
 Unser Rindstatar servieren wir mit geröstetem Brot, Toast und Butter.  
*Notre tartare de bœuf servi avec pain grillé, toast et beurre.*
- |  |              |              |
|--|--------------|--------------|
| <b>Small   Klein   Petit</b>               | <b>70 g</b>  | <b>23.00</b> |
| <b>Medium   Mittel   Moyen</b>             | <b>140 g</b> | <b>29.00</b> |
| <b>Big   Gross   Grand</b>                 | <b>210 g</b> | <b>34.50</b> |
| <b>Mega big   Extra gross   Très grand</b> | <b>280 g</b> | <b>39.50</b> |
- 
**Focaccia al sale marino e rosmarino** 6.00  
 Focaccia mit Meersalz und Rosmarin  
*Focaccia avec à la fleur de sel et romarin*
- Supplemento Cognac** 3.00  
 Verfeinern Sie Ihr Tatar mit Cognac  
*Supplément avec cognac*



<b>Insalata in foglie</b> Blattsalat <i>Salade en feuille</i>		<b>6.50</b>
<b>Insalata mista</b> Gemischter Salat <i>Salade composée</i>	<b>piccola</b> <b>grande</b>	<b>9.50</b> <b>18.50</b>
<b>Supplemento tonno o mozzarella</b> Fügen Sie Thunfisch oder Mozzarella zu Ihrem Salat hinzu. <i>Supplément thon ou mozzarella</i>		<b>3.50</b>



<b>Pomodoro</b> Tomatensauce <i>Sauce tomate</i>	17.00
<b>Arrabbiata</b> Scharfe Tomatensauce <i>Avec sauce tomate épicée</i>	17.50
 <b>Bolognese</b> Rindfleischsauce <i>Sauce à la viande de bœuf</i>	20.00
<b>Mamma Rosa (pomodoro, panna e prosciutto)</b> Tomaten, Rahm und Schinken <i>Sauce tomate, crème fraîche et jambon</i>	19.00
<b>Aglio, olio e peperoncino</b> Knoblauch, Öl und Peperoncino <i>Ail, huile et piments</i>	16.50



	<b>Paillard di vitello servita con patate fritte, verdura e Café de Paris</b> 150 g 37.00 Kalbspaillard serviert mit Pommes Frites, Gemüse <i>Paillard de veau servi avec frites, légumes</i>
	<b>Petto di pollo al rosmarino servito con patate fritte e verdura</b> 200 g 29.00 Pouletbrust serviert mit Pommes Frites und Gemüse <i>Suprême de poulet servie avec frites et légumes</i>
	<b>Piatto di verdure</b> ½ porz. 9.50 Gemischter Gemüseteller 1 porz. 18.50 <i>Plat de légumes mixtes</i>
  	<b>Orecchia di elefante</b> 200 g 28.00 <b>Impanata di maiale con patate fritte</b> «Elefantenohr» Schweinsschnitzel paniert mit Pommes Frites <i>«Oreille d'éléphant» escalope de porc panée avec pommes frites</i>
  	<b>Impanata di vitello servito con patate fritte</b> 150 g 38.00 Paniertes Kalbschnitzel serviert mit Pommes Frites <i>Escalope de veau panée avec pommes frites</i>
   	<b>Cordon bleu di maiale</b> 200 g 35.00 <b>Ripieno con prosciutto cotto e Gruyere, servito con patate fritte e verdura</b> Cordon bleu vom Schwein mit Schinken und Gruyère serviert mit Pommes frites und Gemüse <i>Cordon bleu de porc au jambon et gruyère servi avec frites et légumes</i>

 senza glutine / glutenfrei / sans gluten  vegan / vegan / végétalien

 con uovo / mit Eier / avec des oeufs  con lattosio / mit Milch / avec lactose



## Le proposte del pizzaiolo

- |  |  |       |
|--|--|-------|
|  | <b>Margherita</b><br><b>Pomodoro, mozzarella</b><br>Tomaten, Mozzarella<br><i>Tomate, mozzarella</i>   | 14.00 |
|  | <b>Prosciutto</b><br><b>Pomodoro, mozzarella e prosciutto</b><br>Tomaten, Mozzarella und Schinken<br><i>Tomate, mozzarella et jambon</i>   | 16.00 |
|  | <b>Prosciutto e funghi</b><br><b>Pomodoro, mozzarella, prosciutto e funghi</b><br>Tomaten, Mozzarella, Schinken und Champignons<br><i>Tomate, mozzarella, jambon et champignons</i>  | 17.00 |
|  | <b>Vegetariana</b><br><b>Pomodoro, mozzarella, zucchine, melanzane, spinaci e peperoni</b><br>Tomaten, Mozzarella, Zucchini, Auberginen, Spinat und Peperoni<br><i>Tomate, mozzarella, courgettes, aubergines, épinards et poivrons</i>            | 18.00 |
|  | <b>Quattro Stagioni</b><br><b>Pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi, peperoni e carciofi</b><br>Tomaten, Mozzarella, Schinken, Champignons, Peperoni und Artischocken<br><i>Tomate, mozzarella, jambon, champignons, poivrons et artichauts</i> | 18.00 |
|  | <b>Tonno e cipolle</b><br><b>Pomodoro, mozzarella, tonno e cipolle</b><br>Tomaten, Mozzarella, Thunfisch und Zwiebeln<br><i>Tomate, mozzarella, thon et oignons</i>  | 18.00 |
|  | <b>Diavola</b><br><b>Pomodoro, mozzarella, salame piccante e peperoncino</b><br>Tomaten, Mozzarella, scharfer Salami und Chili<br><i>Tomate, mozzarella, salami piquant et piments</i>   | 16.00 |

Pizza senza glutine / glutenfreie Pizza / pizza sans gluten +3.50  
Pizza integrale / Vollkorn / complet +2.50

con lattosio / mit Milch / avec lactose



## Le proposte del pizzaiolo

### Manca un ingrediente?

Fehlt Ihnen eine Zutat? / *Un ingrédient manque-t-il?*

<b>Semplici</b>	1.00
<b>Mascarpone</b> / Mascarpone / <i>mascarpone</i>	2.00
<b>Rucola</b> / Rucola / <i>roquette</i>	2.00
<b>Salame</b> / Salami / <i>salami</i>	2.00
<b>Porcini</b> / Steinpilze / <i>bolets</i>	3.00
<b>Prosciutto crudo ticinese</b> / Tessiner-Rohschinken / <i>Jambon cru tessinois</i>	5.00
<b>Gamberetti o salmone affumicato</b>	5.00
Krevetten oder geräucherter Lachs / <i>Crevettes ou saumon fumé</i>	

 senza glutine / glutenfrei / sans gluten     vegan / vegan / végétalien

 con uovo / mit Eier / avec des oeufs     con lattosio / mit Milch / avec lactose



<b>Tiramisù «al Giardinetto»</b>	<b>9.00</b>
Tiramisù «al Giardinetto»	
<i>Tiramisù «al Giardinetto»</i>	
<b>Crostata di mele</b>	<b>7.00</b>
Apfelkuchen	
<i>Tarte aux pommes</i>	
<b>Tortino al Cioccolato</b>	<b>12.50</b>
<b>con cuore fondente e gelato alla vaniglia</b>	
Warmes Schokoküchlein mit Vanilleeis	
<i>Moelleux au chocolat avec glace à la vanille</i>	



-  senza glutine / glutenfrei / sans gluten     vegan / vegan / végétalien  
 con i pesci / mit Fisch / avec poisson     con uovo / mit Eier / avec des oeufs  
 con lattosio / mit Milch / avec lactose

**Origine di carne e pesce / Fleisch- und Fischherkunft / Origine viande et poisson:**

Manzo/Rind/bœuf:	CH, UE, PY, UY, AU	Salame / Salami/ salami:	CH, UE
Vitello/Kalb/veau:	CH	Cavallo/Pferd/cheval:	USA, CA, AR
Pollo/Poulet/poulet:	CH, UE	Capriolo/Reh/chevreuil:	UE
Maiiale/Schwein/porc:	CH, UE	Cinghiale/Wildschwein/sanglier:	UE
Prosciutto crudo/ Rohschinken/jambon cru:	CH	Cervo/Hirsch/cerf:	UE, NZ
Prosciutto di Parma/ Parmaschinken/jambon de Parme:	IT	Chicken Nuggets:	BR, AR
Prosciutto cotto/ Gekochter Schinken/jambon cuit:	CH	Branzino/Seewolf/bar:	GR
		Gamberoni/Riesenkrevetten/ gambas géantes:	AR, EC, VN
		Gamberetti/Garnelen/crevettes:	CA

Tutti i prezzi sono in CHF e incl. IVA. Alle Preise verstehen sich in CHF und inkl. MwSt. Tous les prix sont en CHF et TVA comprise.